

1884.

Tizenharmadik évfolyam.

TORONTÁL.

8-ik szám.

Csütörtök, február 21-én.

VEGYESTARTALMU HETILAP. — A MEGYE KÖZLÖNYE.

Megjelen hetenként egyszer, csütörtökön.

Szerkesztői iroda:
Pleitiz Fer. Pál könyvnyomdájában Nagy-Beeskereken.
Előfizetési feltételek:
Egész évre . . . 6 frt | Félévre . . . 3 frt
Negyed évre . . . 1 frt 50 kr.

Hirdetések és mellekletek — utóbbiak a kincstári illetékekkel együtt 1 frt 50 krral számítva — minden nyelven vétetnek föl a kiadóhivatalban. — Kértek az iktatási díjakat az iktatmányokkal együtt legelőbb szerda reggeli 10 óráig beküldeni, mivel azok különben tekintetbe nem vétethetnek.

Hivatalos hirdetések:
A „Torontál”-ba iktatandó hivatalos hirdetések előlege- sen beküldendők, még pedig 100 szóig egyszeri hirdetésért 1 frt, 100—200 szóig 2 frt, 200—300 szóig 3 frt és így tovább. Azonfelül minden egyszeri beiktatás után 30 kr. bélyegdíj és az esedékes nyugtá- bélyeg is beküldendő.

Magán hirdetések:
A 3-hasábos garmondorsó első hirdetésnél 6kr., többszörinél 4 kr. Kincstári illeték minden egyes beiktatásért 30 kr.
Kiadóhivatal:
Pleitiz Fer. Pál könyvnyomdájában Nagy-Beeskereken, hová az előfizetési pénzek és iktatási díjak küldendők.

N.-Beeskerek, február 20-án.

—a. Rövid idő múlva a régi mandatumok lejárnak, s az új választások megkezdődnek. Mozognak már a fák levelei s az alkony pirja a választások hajnalára erősebb szeleket jelez: következnek az ünnepek, melyre a pártok, annak vezérei és harangozói, értsd organumaik, csicsósabban szoktak felöltözödni, és nagyobb lármát csinálnak, sőt a nagyobb hatás kedvéért, olykor a harangot is félre verik.

A kassai Urbán nevű nagy harangot a „Pesti Napló” képviseli.

Az „Egyetértés” és „Függetlenség” phraséologijából elsajátítva egyes tétel- leket, a la Bastian kezdi idézni a szel- lemeket. Csak hogy a „Nemzet” nevű főherceg bezárta előtte az ajtót, és hiá- ban rug-kapalódzik, nem tud menekülni.

Szerinte ha a kormány a választá- sok közeledtek, a közügy érdekében valami üdvöst és hasznost kezdeményez, azt azért teszi, hogy a maga részére a közönség bizalmát és ragaszkodását ki- nyerje és biztosítsa.

A „Pesti Napló” szentül hiszi: hogy az ország nagyobb és intelligensebb része csupa inasokból és kocsisokból áll; a kiket szt. Mihálykor vagy szt. György- kor borralóval, vagy ajándékokkal le kell kenyezni, hogy megmaradjanak, és máshoz ne szegődjenek.

Csakhogy az a bizalmatlanság, melyet ő országszerető áradni lát, az ellen- zéki félrevezetések és humbugok szá- bályozása, levezetése és csatornázása folytán szemlátomást apadni kezd, és ma már a kevésbé beavatottak is rájöttek, hogy azoknak a méltán kedélytrázó ál- lam deficiteknek (melyekkel az ellenzék Bastianjai ijesztgetnek) valódi okai, nem annyira a kormányok eljárásában mint inkább azon veszélyes tanok colportálá- sában rejlenek, melyek a nihilismust, socialismust és communismust teremtették, s melyeket puskapor, golyó és szurony nélkül a szt. Alojzium lelkü gr. Apponyi és O'Donnell szellemű Szilágyi Dezső se volna képes megfékezni.

Tisza Kálmán a ki ezereket fizet, aligha jobban nem perhorrescálja az adó- emelést mint az az ellenzéki vezér- cikliró, a kit 1 frt 50 kr. restancziáért kell exequálni.

Azok az országos kalamitások, melyeket az ellenzéki lapok olyan hűsé- gesen szoktak regisztrálni, s melyek párt különbség nélkül mindannyiunkat macze- rálnak, nem a kormány laboratóriumából kerülnek országgá, hanem azon műhe- lyeknek a készítményei, a honnan az államboldogítás decoctumai, lezártan és csábító vignettekkel ellátva, nem azért bocsátatnak forgalomba, hogy az állam- test egyes beteg részeit kigyógyítsák, hanem hogy a butaságot kizsákmányolva, a journalistikai dulkamarák zsebeit töl- tögessék.

Kell-e komikusan tragikusabb jelen- ség, mint mikor a kormány változásával, az azzal együtt átöltözött azelőtt ellen- zéki lap, az antea méregnek declarált orvosszert, egyszerre gyógybalzsamul kezd ajánlani.

Az ilyen bibliai transfigurációk az- után hamarabb és tartósabban észre té- ritik a publikumot, mint a 8 vagy 10 frtos vezércikkek.

A jövő miniszterelnöke se ajándékoz- hatja Boszniát krisztkindibe a horvátok- nak, valamint a jövő pénzügyministere se csinálthatat utilapuból korszakokat.

Ha egyetlen ember kormányozhatná Európát, meglehet, hogy a helyzet ja- vulna, de az is meglehet, hogy rosszab- bulna, csak hogy, mint például a jelenben is, részöket a kormányzatból Bismarck, Gladstone, Kálnoky stb. is követelik, a politikai exigenciáknak pedig megvan- nak azon furcsa tulajdonságai, hogy az a szél, mely innen vagy amonnan kezd fújni, egy hosszabb vagy rövidebb vona- lon keresztül az abba eső valamennyi államnak kormányzatit oszlopait megmoz- galja.

Nem mulatságos-e, hogy a „Pesti Napló”-nak az anglus lapokból kellett megtanulni, hogy a felsőház tűzokádásai a kormányokat a Herculanum és Pom- peji sorsára nem juttathatják.

Ilyesmitől nem is tartott senki. Va- lamint a mérsékelt, most már elmérge- sedett ellenzék megkezdett választási korteskedéseit se tartjuk egyébbnek, mint olyan ragya esőnek, a mely árthat a tőknek, de nem árt a gabnának.

Hogy mennyivel tehet és adhat töb- bet gróf Apponyi és Szilágyi Tiszánál, azt plajbász nélkül is könnyű kiszámítani. Hanem hogy Tisza Kálmán után nem

lesz tízéves miniszterelnökünk, arra esküt teszünk.

Lelekileg testileg erős embernek kel- lett annak lenni, a kit annyi vád a meny- nyit az ellenzék reá rakott, ennyi idő alatt agyon nem nyomott. Az is tanu- ságos jelenség, hogy dacára az egy- ügyűbbeket folytonosan ijesztgető pa- pirossármányoknak, asseclai nemesek nem fogytak, hanem szaporodtak.

A parasztok erre azt mondanak, hogy spiritussa van, mi pedig azt mond- juk: hogy van rendíthetetlen elvi meg- győződése, szilárd jelleme, erős akarata, haza és fajszerelete, a melyekkel nem csak a jelen, hanem a jövő eshetőségeit is számba vette és inkább alkudott nép- szerűségének, mint az ország érdekeinek rovására.

En láttam már különhatóságok ter- meiben későbbben aranykeretbe foglalt olyan államférfiak arcképeit, kiket az- előlt sárral dobáltak meg.

A kormányférfiaknak ép úgy mint a róm. kath. egyháznak választottjai csak jóval haláluk után lesznek kanonizálhatók. azzal a különbséggel: hogy az ördög képviselője nem az illető holta után, hanem annak életében szokott plaidirozni.

Ellenzék mindég volt, mindég lesz, sőt szükséges is, s csak is az az ellen- zék lesz alkalmatlanná, a mely nem az elődök munkakörét, hanem bársonyszék- két törekszik elfoglalni.

Torontálmegye alispánjának félelvi jelentése.

(Folytatás.)

Mint a közrendészet körébe vágó emli- tendők itt még a bitang jóságokra vonatkozó adatok, melyek statisztikája az elmúlt félelvben a következő volt:

Bitangságba vétetett:			
a török-becei járásban 8 ló 8 egyéb jóság			
a tör.-kanizsai	8	7	"
a nagy-kikindai	25	7	"
a n.-szl.-miklósi	—	—	"
a perjamosi	4	1	"
a zombolyai	1	—	"
a csemeji	7	2	"
a párdányi	—	—	"
a módosi	34	1	"
a bánlaki	14	2	"
az alibunári	16	—	"
az antalfalvi	24	6	"
a pancsovai	28	34	"
összesen	169	68	egyéb jóság.

Ezen jóságok nagyobb része, t. i. 113 drb, ismét visszaadott az igazolt tulajdonos-

nak, kissébb része pedig, számszerint 75 drb összesen 1054 frtért elarvezetett, a befolyt vételárnak a költségek fedezése után fennmaradt része a fennálló szabályok értelmében a n. m. kir. földművelési ipar és kereskede- lemügyi ministerium kezelése alatt álló or- szágos közigazgatási alapha szállítatván.

A közrendészet körében említett végül, hogy az egész törvényhatóság járási hivatalai részéről az elmúlt félelvben 1382 igazolási jegy és 1399 cselédkönyv lón kiállítva, míg a mezői rendőri kihágások száma, — a mi azonban aligha pontos adat — 323-ra rug.

A középítkezés az elmúlt félelvben nem tüntet fel semmi nevezetesebb mozzanatot; néhány községhez, két iskola és egy templom (a sándorfalvi ágostai hitfelekezeti) mindössze az, mi itt említést érdemel. Nagy-Beeskereken pedig a színháznak foganatba vett átalakítása, valamint a megye területén több közlekedési híd ujjáépítése képezte az egész középítkezést. A szórványosan előfordult magánépítkezés sem igen felel meg a kívánalmaknak, mert épít- kezési szabályrendeletünk — noha elvileg már jóváhagyást nyert, — de még hatályba nem lépett s így a magánépítkezés még mindig a régi tervtelenség és rendtelenség szerint folyik.

Egyleteink közül az elmúlt félelvben több községi társaskörrel és a Torontálmegyei gaz- dasági egyesülettel gyarapodott, mely utóbbinak nagy horderejű működése alább fog méltatni.

A belügyi igazgatás legfontosabb ágainak a közegészség ügye, melynek állapota az elmúlt félelvben általában kielégítőnek mond- ható. Hogy a halálos kimenetelű betegségek csak szórványosan fordultak elő, és e tekin- tetben az elmúlt félelv eredménye egyenesen kitünően mondható, az a fentebbi halálozási és születési táblázatok összehasonlításából min- den kétséget kizárólag kitunik. Azonban más tekintetben is kedvezőök a viszonyok két ki- vétellel: értjük a végvidéki járásokban uralkodó trachoma járványt és a főleg iskolás gyerme- kek között nagyobb mérvben föllépett vörheny és kanyaró betegségeket. Az utóbbi betegségek a tör.-becsei, zombolyai és antalfalvi járá- sok egyes községeiben léptek fel járvány- szerű elterjedéssel, de a tett intézkedéseknek a befolyt tisztii jelentések szerint sikerült mindenütt a bajt még csirájában elfojtani, úgy hogy jelenleg a törvényhatóság területén ezen gyermekbetegségek sem jelentkeznek sehoh tömegesebben.

Megemlítendő itt, hogy a járási tisztviselők általában panaszkodnak, miszerint a törvénynek a gyermekek kényszergyógyítására vonatkozó intézkedéseit a szülők makacsságával szemben lehetetlen foganatosítani, a mennyiben a tör- vényt az által játszik ki, hogy egyszer hinak orvost és azután az orvosi kezelést többé nem veszik igénybe; különben is többnyire elkésve és oly időben felelvben meg törvény- szabta kötelességeiknek, hogy a gyermekeken már orvosi kezelés sem segíthet.

Az első helyen említett járvány, t. i. a trachoma nagyméltóságod különös intézkedéseit- nek és kivételesen rendelkezéseinek is tárgyát

TÁRCZA.

Együtt.

1884. február 16.

Együtt vagyunk, újra együtt,
Kiket a sors elszórt, elnyújt;
Együtt vagyunk ugy, mint regen:
Edes anyánk lágy öleiben.

... Eltemettük!... S mint a kéve,
Melynek nincs már köteleke,
Széthullottunk, elszóródtunk...
... Talán együtt soh' se voltunk!...

Együtt vagyunk mind a hárman, —
Elmondjuk, hogy: Erre jártam,
Arra jártam a világban — — —
S összesírunk — mind a hárman.

Zokogunk, mint akkor — régen,
Azon a bus temetésen;
Pedig közöttünk van újra,
Csókot lehel homlokunkra.

Megvigasztal, hogy ne féljünk!
Ha esügyedünk, csak remélünk;
Hányódjunk b.r akármerre,
Velünk lesz az ő szerelme...

Tompa Kálmán.

Tösgyökeres magyarestély Amerikában.

En jobban szeretem az estélyeket mint a tánczvigalmakat. A frakk, szük topán és fe- hér nyakkendő feszélyeznek, s minthogy jól enni és jól inni szenvedélyem, a rozsz ételek, italok és magas ár annyira lehango- lják kedélyemet, hogy nagyon kedves nőnek vagy szellemű férfiúnak kell annak lenni, a ki ismét felhangolhatja.

Rapinievvel tartok: Többre becsülök egy töltött báránycsombot egy üres udvarlásnál. En már csak horkolok! Nem tudok turbé- kolni.

Et nos fuimus Trojes! Az én Vergiss- meinnicht szemeim is ragyogtak. Most már ocularét kell használnom; azon pedig nagyon meglátszanak, a rizsop, festék és barázdák.

En pedig illusió nélkül, még káposztát se szeretek taposni. — Azt meg lelkiismerem nem engedi, hogy a Monfor marquis iz- lését kalmirozzam. Plane N.-Beeskereken, a hol a mámi a legszelleműsabbak és leg- kedvesebbek.

Az mindég poetikus viszony, ha a futó szeder beleszeret a kőkénybe. Ha az iz nem is, de a színek meglehetősen passolnak. Mind- kettőnek nehéz életét megváltoztatni. En harmincz éven keresztül mindég egyformának találtam bokraikat.

Február 18-án igen kellemes estét töl- tötünk János barátunk vendégszerelő házá-

nál. Férfiak és nők, a társadalom minden ré- tegéből. Mindnyájan olyanok, kik szívesen ta- lálkoznak, szeretik és megértik egymást, és társalgásokban (a fanyar politikát kizárva) a napi események, társasélet, művészet és iro- dalom mozzanatait szellőztetik. A tréfák s adomák se hiányzanak, melyek a kedélyessé- get élesztik, s melyek a magyar társalgás fűszereül tekinthetők.

A háziasszony dicséreteül csak annyit említek fel: hogy otthon találja magát legjob- ban, páratlan jó gazdasszony és mosolya, s az öröm mely arczaírói sugárik elárulják: hogy a vendégszeretet szívéből fakad, és tá- vol minden léhaságtól, a család életörömeiben találja boldogságát.

A házikisasszony maga a természetesség felruházva a fiatalság búzájával és ártatlan- ságával.

A meghívott nők magatartásukban és társalgásukban behizonyították: hogy olyan iskolából kerültek ki, mely nem divat höl- gyeket, hanem reális, és családboldogságot alapító házas feleket szolgáltat a kezök el- nyerőknek, és a kiknek benső világából ki- zárják mind azok a fakiorok, melyek a csa- ládélet nyugalmát és békéjét megzavarják.

A házigazda furcsa ember, a régi ma- gyar vendégszeretet kulcsával nyitja fel ter- met a vendégeknek, azután meg nem akarja azokat kieresztetni, hogy haza mehessenek. — Asztala és pinczéje kitünő. — Nem jó a tör- köl pálinkája. Igéretét bírjuk, hogy jövőre

Syrmiumról fog gondoskodni. Narancsozással nem lehet csak olaszt fogni. — De hátrább a törköllel, akkor mikor a zamatos tiszta ma- gyar borok, és a páratlanul felséges malacz tokány, az úde leányarchoz hasonló fánk, a komolyan méltóságos pulykapcsenyé, annyira felvillanyozták a kedélyeket, hogy a kedves Pepike ölekezni, a köszvényes redacteur tánc- zolni, a poroszgardista termetű Calasantius énekelni, a virginitatis volunot betartó Béla udvarolni, a legmegelőbb prozával foglalkozó Sándor szavalni, Elek mosolyogni és a pau- perum advocatus János sirni kezdett.

A házigazda pedig hordatta a palacko- kat mintha lopta volna.

Tudjátok meg ti befőttekkel és civba- kokkal tractálok, hogy mi, a mi szeretett Já- nosunknál rendszeren így szokunk mulatni.

Ejféltájban kód kezdett ereszkéni szem- eink elé, de azért még együtt voltunk.

Az indulót Béla nyitotta meg, gyomor és szívszorulással.

Pepcsó busan emlegette a colibátat. En biztatgattam, hogy rugja odalba, biztosítván, hogy időszakunkban nem fogják befalazni.

Kinyilatkoztatla: hogy nem az exprofessor barátoktól fél, hanem a házi barátoktól és vörös strimlis petrinusoktól.

Volt annyi esze, hogy nevetek nem em- litett. Egy órákor szédültünk el.

Utunkban Lampaschieri Strabó világitott. Lichtenegger lekorholta. Lauka Gusztáv.

képeznék, azt hiszik, hogy itt elég azon több rendbeli tiszteletteljes előterjesztésünkre hivatkozni, melyek folytán nemcsak a járvány kiterjedése konstatalt, de két külön szemorvos alkalmazása által remélhetőleg sikerül is fog a bajt nagyjában leküzdetni. A legnagyobb akadályt itt is az igen alacsony művelődési fok áll a nép között, sőt mondhatók makacsossága képezi, melyet erőszakkal és kényszereszközökkel kell az orvosi segély igénybevételére szorítani. Különben a baj teljes elfojtására szigorú intézkedések tettek; a fentemlített két szemorvoson kívül az összes közönségi kör és járási orvosok is hivatásuk pontos és lelkiismeretes teljesítésére utaltak; az antalfalvi és perlaszi községi orvosok ellen pedig, mivel a baj ellen annak idejében erősen fellépett és annak első járványterületi jelentkezésekor azt feljelenteni elmulasztották, a fegyelmi vizsgálatot elrendeltük.

Befejezésül van szerencsénk az elmúlt felében egy törvényhatósági mint községi közegek ellen folytatott fegyelmi ügyekre vonatkozólag következő statisztikai adatokat előterjeszteni, alapul az alispáni hivatalnál vezetett központi nyilvántartást véve. Elrendeltett fegyelmi vizsgálat: törvényhatósági közegek ellen 6 esetben, községi közegek ellen 63 esetben, összesen tehát 69 esetben; ezekből befejezést nyert 28 és pedig 2 törvényhatósági és 26 községi közeg elleni ügy; folyamában maradt az előbbiből 4, az utóbbiból 37, összesen 41 eset. Hozzávéve még az előző felévről átszarmazott és a múlt felében befejezett ügyeket, végelintézést nyert összesen 37 eset és pedig: pénzbüntetésre ítéltetett 28, dorgálásra 5, beszüntetett 4. A kiszabott fegyelmi bírság összege tesz 452 frt 50 kr., mely összegből behajlatott 242 frt 50 kr., 210 frt pedig behajtás alatt áll.

Ezen adatok az előbbi felé adataival szemben a fegyelmi vizsgálatok szaporodására mutatnak, különösen a községi közegek ellen elrendelt fegyelmi ügyek tekintetében. Ennek oka kettőben keresendő: először, mert a Nagy-Becskerek város pénztárában történt sikkasztás folytán az egész tisztviselői kar ellen lett a fegyelmi vizsgálat elrendelve; másodsor pedig, mert az adókezelés és a községi háztartás és vagyongazdálkodás pontos vitelére irányuló törekvés igen sok esetben tette szükségessé a fegyelmi vizsgálat elrendelését a községi előjárások ellen.

A n.-becskereki magyar köz-művelődési kör érdekében.

A f. hó 9-én a város háza nagy termében tartott értekezletünkön egyhangúlag kimondottuk — a nélkül, hogy az egyesülés szükségességét indokolt volna egyébbel mint érzésünkkel — „egyesüljünk a magyar köz-művelődés érdekében.”

Ezen indoklást megkísértem én el-alkommal.

I. „Nyelvében él a nemzet” — mondja egy nagy írónk, s így egy valaki csak addig tartható egy nemzet test élő részének, míg annak nyelvet beszél. Az ilyen ma még előreszék életben tartását s nemzeti testünkben való megmaradását lesz hivatva munkálni az egyesület akkor, mikor alapszabályai szerint mindent elfog követni arra nézve, hogy „városunkban a polgárok között a magyar nyelvet fentartsa.”

II. De nemcsak ezt fogja tenni. Tovább is megy. Ma már azt hiszem, minden okos magyar embernek meggyőződése, hogy azon esetben, ha itt N.-Becskerekben boldogulni akar, szüksége van a német és szerb nyelv tudására. S viszont úgy vagyok meggyőződve, hogy az okos német és szerb polgártársaink is belátják, hogy nekik meg viszont szükségük van a magyar nyelvre mint boldogulásuk s előhaladásuk első feltételére.

A magyar köz-művelődési egyesület módot és alkalmat fog nyújtani arra, — tanfolyamok nyitása, társalgási órák rendezése, felolvasások tartása által stb., — hogy más nemzetiségű honfitársaink a magyar nyelvet elsajátíthassák. Célja levén a magyar nyelv fentartása mellett annak terjesztése is.

III. A nemzet közkínese az irodalom, mit megszerezni s magáéva tenni minden igaz honfiai szent kötelessége. Igen, de a kincs erőnkhez mérve igen nagy levén, azt csak úgy szerezheljük meg s úgy juthatunk birtokába, ha erőnkkel egyesítjük.

A magyar köz-művelődési egyesület ezen célra is fog szolgálni akkor, mikor célul tűzte ki maga elé egy oly magyar könyvtár létesítését, melyben minden jó magyar könyv és hirtal meglegyen.

IV. Sőt az egyesület tovább is megy. Közmegegyőződés, hogy a szellem uralkodik az anyagon, a művel a művelletlen.

A magyar köz-művelődési egyesület minden lehetőleg meg fog tenni — alapszabályai szerint legalább meg kell tenni — arra nézve, hogy tagjai esztét és szívét minél jobban kímélje. E célból felolvasásokat rendez, minden hónapban legalább egyszer a tudomány és az irodalom minden ágából s ezen működése által kettős célt ér el: egyfelől tagjait a létező ismeretek birtokában juttatja, másfelől a tanulni vágyó síri szerető erőket neveli és fejleszti, tért adva azok munkálkodásának. Továbbá koronként társas vacsorákat rendez, majd hazafisra, takarékosságra, szorgalomra, munkálkodásra, egyszerűségre, mértékletességre stb., buzditó beszédeket tartat vita estélyekkel együtt.

Szóval a kör alapszabályai értelmében mindent elfog követni arra nézve, hogy tagjai szívét és lelkét minél jobban kímélje, kímélje azokat arra, hogy nemzetünknek minél előbb részei legyenek, s hazánkban, s társadalmunkban minél hasznosabb, szorgalmasabb, munkásabb, műveltebb s áldozat később tagja legyenek.

Ezt akarja s erre fog munkálni egész erejével a szerény kezdettel, kis körben szervezkedni kezdő, de arra, hogy e város s e környék minden — a fentebb említett nemes czélokért lelkesülni s azok megvalósítására munkálni kész, nemes lelkű fia tagja lesz, erős reménnyel bíró „magyar köz-művelődési kör.”

Adjja Isten, hogy ez utóbbi reményünkben ne csalatkozzunk. Szalay József.

Jubileumi utóhangok.

Tudvalevőleg a délmagyarországi tanítóegylet nagy-beckereki főkegyele 1883. október 18-án Hölzl Lőrincz nagy-beckereki községi isk. nyugalmazott veterán tanító 40 éves tanítói jubileumát ünnepelte. Ez alkalommal Hölzl úr volt tanítványai is gyűjtést rendeztek maguk közt oly célból, hogy a jubileum tiszteletük és halas megemlékezésük jeleül szép emléktárggyal lephessenek meg; mi meg is történt.

Wälder Janos temesvári főreáltanodai rajztanár ur a jubileum egyik volt tanítványa ez unnepelekre Hölzl ur vaszonra festett arczképevel akarta egy jubilans mint a jubiláló közönséget meglepni. E tervet azonban nem valósíthatta, mivel későn kapta meg a jubileum idejéről szóló tudósítást.

De azért Wälder tanár ur mégis elkészítette a tervezett olajfestményt és f. é. december hóban a helybeli községi isk. tanítványoknak ajándékozta e gyönyörű és itteni szakértők elismerő nyilatkozata szerint teljesen sikerült arczképet.

A tanítványok halas köszönettel és nagy örömmel fogadták ezt a jegyzőkönyvvel elismertő köszönetet szavazott Wälder urnak e ritka és sokat jelentő ajándékát, ezt értékes aranykeretbe foglaltatta és az iskola értekezleti termében kifüggesztette.

F. hó 8-án, delután 4 órakor Hölzl ur is — a tanítványoknak tiszteletbeli tagja levén — megjelent a tanítványok havi értekezletén, a midőn elnök röviden, de szívesen üdvözölte a köztszobában álló veterán kártársát s azután az arczképet unnepelesen leleplezte.

Hölzl ur elerzekenyelve s meghatóttan rebegte el Wälder ur megemlékezéseiről és a tanítványok tiszteletnyilatkozatairól halás köszönetet és rövid szavakban biztosította a tanítványt, hogy e napot életének egyik legszebbjé közé számítja, hogy egész életében jól érezte magát a tanítói pályán s ma boldog, hogy tanítónak nevezheti magát s hátra lévő napjaiban is az leendő legnagyobb boldogsága, ha kártársak közt emlékezhetik vissza hosszú pályája rögeire, de egyszerűségi igazi örömeire.

Az értekezleti ülés este 7 órakor ért véget, mely után a tanítványok a jubilans vendége volt s egész 10 óráig igazi lelkielvezetellel töltötte el az estét, melyen többször hangzottak el szívesen fölköszöntők a veterán kártárs és volt tanítványa, Wälder tanár ur egészségére.

Kívánjuk Hölzl urnak, hogy az emberi életkor végső határáig jó egészségben és vidor kedélyben élvezhesse a megérdemelt nyugalmat. Wälder tanár urnak pedig szintén szívvel kívánjuk, hogy pályája vége legalább olyan legyen mint volt tanítójáé, körül oly szépen megemlékezett.

A „Szeretetház” ügye

A „Délmagyarországi tanítóegylet” „Törökkanizsai főkegyele”-ének kebelében.

(Vége.) Danilovits Elek ó-bébai tanító ur a 7. sz. gyűjtőívén 8 frt 10 krt küldött; adományozói ezek: Danilovits Elek tanító ur 2 frt, Kovacs Pal 50 kr., valaki 50 kr., Schwarz (Szegő) Lipót postmaster 2 frt, Arnot 50 kr., Illés 30 kr., Pekl Mihály 20 kr., valaki 10 kr., Gunter Lajos 50 kr., N. N. 50 kr., Kukler 1 frt, összesen 8 frt 10 kr.

Jancsov János ó-besseneyi igazgatótanító ur a 9. sz. gyűjtőívén 8 frt küldött; az adományozók nevei nem közölhetők, mert az iv további gyűjtésre Tapesiovi János ó-besseneyi kántor-tanító urnak kiadatott.

Kreuter János keglevicházi tanító ur a 10. sz. gyűjtőívén 1 frt 50 krt adott át; ezt adományozta: Wégh Frigyes keglevicházi körjegyző 1 frt, és Kreuter János tanító 50 kr., összesen 1 frt 50 kr. — Az iv további gyűjtésre Kreuter urnak vissza adatott.

Gärtner Antal bolgártelepi tanító ur a 11. sz. gyűjtőívén saját adományával 50 krt küldött; az iv neki is visszaadatott.

Kuppis Károly majdani tanító ur 13. sz. (szerencsétlen szám) gyűjtőívvel 50 kr., saját adományát adta át.

Holács Imre és Nagy Vilmos szajáni tanító urak a 18. sz. gyűjtőívvel üresen küldték be. (?...)

Schön Lőrincz czernabari tanító ur a 19. sz. gyűjtőívén 1 frt adott be; adományozta: Schön Lőrincz tanító 50 kr., Palásty József isk. elnök 50 kr., összesen 1 frt.

Nagy József szajáni (vilmatéri iskolai) tanító ur a 20. sz. gyűjtőívén 2 frt küldött; adakoztak: Langsfelder Márk kereskedő 1 frt, Nánassy Titus körjegyző 1 frt, összesen 2 forint.

Kuppis József monostori tanító ur a 21. sz. gyűjtőívvel 1 frt küldött, mint saját adományát.

Tószeghy János jázovai tanító ur a 26. sz. gyűjtőívén 3 frt küldött; ehhez járult; Varga János jegyző 2 frt, Tószeghy János tanító 1 frt, összesen 3 frt.

Dudás Pál pusztai kocserháti tanító ur a 29. sz. gyűjtőívén 1 frt saját adományát adta át.

Gácsér Béla gyálai tanító ur a 30. számú gyűjtőívvel saját adományával 1 frt küldött.

Herresbacher József pádei tanító ur a gyűjtőív visszatartásával 3 frt adományozott.

Schulcz Mihály tisza-szent-miklósi tanító ur a gyűjtőív a gyűjtés céljára magánál tartva 1 frt adott.

Farkas Antal verbeczai tanító ur gyűjtőívétől 1 frt adományát küldte be.

Pap Dezső ó-szent-ivani tanító ur a 32. sz. gyűjtőívén 6 frt 30 krt küldött; ehhez járultak: Szél Mátyás 20 krral, Kiss Balint 20 krral, Pollak Simon 50 krral, Hegyközi M. 10 krral, Ferenczy Mihály 20 krral, Szél Lajos 10 krral, Magyar János 10 krral, Kiss Mátyás 10 krral, id. Bodó István 40 krral, Szél Antal 10 krral, Mihálykovits Károly 50 krral, Bodó Gergel 5 krral, Kiss György 20 krral, Karász Mihály 20 krral, Miklós András 10 krral, özv. Miklós Illésné 10 krral, Kiss János 20 krral, Józsa György 5 krral, Puszkás András 10 krral, Csücs Istvan 10 krral, Molnár Pal Péter 20 krral, Dekány József 20 krral, Onozó István 20 krral, Bodó Imre 10 krral, Molnár András 10 krral, ifj. Bodó Pal 30 krral, Kéri József 10 krral, Bodó József 10 krral, Daróczi Balint 10 krral, özv. Hegyközi Jánosné 10 krral, özv. Molnár Mihályné 20 krral, Miksi József 10 krral, özv. Kiss Jánosné 20 krral, Kiss István 10 krral, Papp Dezső 50 krral, Kovács Ferenc 10 krral, összesen 6 frt 30 kr.

Ezek szerint a „Délmagyarországi tanítók Szeretetháza” javára a további gyűjtés fontartásával a „Török-kanizsai főkegyele” eddig 72 frt 10 krt gyűjtött; mely összegnek átvételét alulirt egy. pénztárnok ezennel elismeri, szívesen köszönetet mondva az egylet nevében, a szent csel érdekében egy a n. e. adományozó közönségnek, mint a gyűjtő s adakozó tagtársaknak.

Vége közé tetetik, hogy Nagy János pusztai-keresztúri tanítónal a 28. sz. gyűjtőívén eddig 22 frt 65 krt. gyűjtött, mely összeg a fentebbihez nincs hozzászámítva, miután a gyűjtést, melynek sikere elé még szép reménnyel néz — nem fejezte be; az eddigi eredményt a szives adakozók megnyugtatóására közli. Ezen összeghez járultak: Nagy János tanító 1 frt, Főtisztelendő Fodor Endre ó-bébai pleb. ur 3 frt, Maczika Theophan (N.-Szt-Miklósról) 25 krral, Gera János p.-keresztúri községi bíró 50 krral, Horvath János p.-keresztúri község penztáros 20 krral, König Benjámín kereskedő úr 1 frt, Toth János isk. sz. elnök 20 krral, Suli Mátyás 20 krral, Kása Gergely közs. esküd. 20 krral, Laezi András közs. esküd. 20 krral, Frank Jakab János 20 krral, Kasza Pal közs. albiró 20 krral, N. N. 50 krral, Toth József 20 krral, Fehér János (Német-Csanádról) 1 frt, Wolf János (Német - Csanádról) 20 krral, Pinedi Mátyás 30 krral, neje Wambach Katalin 20 krral, gyermekei Mátyás 20 krral, Erzsébet 20 krral, Anna 10 krral, Graebeldinger Péter valkányi tanító ur 50 krral, Pósa József (Porgányról) 30 krral, Toth Imre (Porgányról) 30 krral, neje Hegyes Amalia 20 krral, gyermekei Antal 10 krral, Jenő 10 krral, Anna 10 krral, Julia 10 krral, Piroka 10 krral, Baron Jakab úgnök ur (Szabadkáról) 20 krral, Kreuter János gépész (Luharecről) 50 krral; Czinzer Flóra k. a., tanítónő 1 frt, Breier Regina 1 frt, Reitzer Czili 20 krral, Mayer Elis 1 frt, Krausz Helén 50 krral, Fogl Irma 50 krral, Kikindai J. 1 frt, Scheinberger J. 50 krral, Krausz Terka 50 krral, Czinzer Flóra k. a., másodízben postaköltségül 32 krral, Funk Izabella 30 krral, Pacsu Julia 50 krral, Kohn Ilka 40 krral, Leipniker C. 30 krral, Lassó Ilka 30 krral, Práger N. 40 krral, Incze Mariska k. a., tanítónő 50 krral, Hager Erzsébet 30 krral és Szerényi Irma 40 krral, N.-Kikindáról; Suli József 20 krral, Kocsis Lajos (P.-Keresztúrról) 30 krral, összesen 22 frt. 65 kr.

P.-Keresztúrt, 1884. évi január hó 27-én

Ökrös József Nagy János, főkegyelel főnök. f. egy. jegyző s pénztárnok.

A n.-becskereki casinótársulat

1884. évi február hó 17-én d. e. 10 órakor tartott tisztújító közgyűléséből.

Kulifay Lajos a casinótársulatnak ez idő szerinti igazgatója meleg szavakkal üdvözölte a jelenlévőket, a napirendre kitűzött tárgyak sorrendjétől eltérve, a társulati pénztárnoknak mult évi számadásai elővették.

A nagy pontossággal összeállított mérlegből kivehető volt, hogy mult évi költségvetés bevételét rovatába előirányzott 5300 frt helyett 5074 frt 18 kr., tehát 225 frt 82 krral kevesebb folyt be mint a mennyi előirányozva volt.

A kiadási rovaton előirányozva volt 5300 forint helyett 5006 frt, tehát 294 frt kevesebb adatott ki, mint a mennyi e célra előirányozva volt.

Tekintettel arra, hogy a számadási mérleg a társulat anyagi viszonyainak nagymértvű javulását tünteti elő, mert mult évben a társulat nagy termének parquetirozása és kifestése körülbelül 1000 frtba került a társulat mégis valamennyi tartozását — a hátralékos lakbérén kívül — lefizette, örvendetes tudomásul vételtet, s a számvizsgálók felolvasott jelentése

folytán Andrassy Mihály társulati pénztárnokunknak a felmentvény megadták.

Ezt követé Kulifay Lajos társulati igazgatónak ugy saját mint tisztársai és a választmány nevében kijelentett lemondása, melynek tudomásulvétele után az egész tisztakar és választmány mult évi buzgó fáradozásáért köszönet szavaztatott.

Az új tisztikar megválasztásáig közfelkiallást uljan korelőnek Kovács Agoston kir. tanácsos ur ő nagysága megválasztatván, a jegyzőkönyv vezetésére Lestyanszky János, a szavazatszedő küldöttség teendőinek ellátására pedig Plechl Szilárd elnöklele alatt Dr. Klein Mór és Szepesy Károly társulati tag urak kerettek fel.

A szavazatszedő küldöttség jelentése alapján korelőnek ur kijelenté, hogy igazgatónak Kulifay Lajos, aligazgatónak Andrassy Mihály, jegyzőnek Lestyanszky János, pénztárnoknak Kersch Ferencz, ügyésznek Dr. Mangold Samu, könyvtárnoknak Grets József, választmányi tagoknak Arányi Béla, Bielek Vilmos, Kovács Agoston, Kellner Ede, Lauka Gusztav, Dr. Stassik Ferencz, Rónay Jenő, id. Feigl Zsigmond, Franz J. L., Dr. Klein Mór, Dr. Plechl Szilárd, Dr. Schwarz Mihály, számvizsgálóknak pedig Fuchs Sebő, Steinczer Géza és Ormódi Imre társulati tagok választáltak meg.

A korelőnk és a szavazatszedő küldöttség visszalépévé, működésükért jegyzőkönyvi köszönet szavaztatik, mire a megválasztott igazgató az elnöki széket elfoglalta, a tárgyalásokat tovább folytatja.

Az 1884. évi költségvetés, mely szerint bevételként 5000 frt, kiadásnak pedig, az egész hátralékos házbér belevonásával ugyancsak 5000 frt van előirányozva, egész terjedelmében elfogadattak, annak egy példányát az igazgatónak egy a pénztárnoknak kiadták, az eredeti pedig megőrzés végett a levéltárba elhelyeztetik.

Az indítványok letárgyalása után a jegyzőkönyv hitelesítésére Jeszenszky Nándor és Lauka Gusztav tag urak kerettek fel.

Több tárgy nem lévén, az ülés delután 1 órakor feloszlatott. L. J.

VIDÉKI LEVELEZÉS.

T.-Becsén, 1884. febr. hó 19-én.

Mérey János ur ki jelenleg mezővárosunkban mint altollánossan kedvelt tánczmester — még pedig, — s ezt a legnagyobb örömmel konstatom — hogy az érdekelte családok közmegelegedése s a legjobb sikerrel működik. — f. évi február 16-án tartotta meg táncpróbáját, amelyről elmondható, hogy az a lehető legjobb sikerrel.

Mérey János és Novák Ignacz urak ezen táncpróba-estélyt még egy tombola játék kötek össze, melynek tiszta jövedelmét a helybeli önk. tölzölő egylet részére ajánlák fel, s e célból kiindulva, Novák Ignacz ur — mint a kinek ama terv közösztulvitele körül a legtöbb érdeme van, — valóban fáradságtalan tevékenysége által a dolgot annyira vitte, miszerint eszméjét — számos hölgyek és urak által tett különféle tárgyakból álló ajándékaikkal folytán — megvalósíthatta, — s így történt, hogy a valóban nemes czéla Frigysz Mariska k. a. 6, Staud Ilona k. a. 4, Staud Katalin k. a. 1, Zwickán Irma k. a. 1, Aladi Teréz k. a. 1, Kocsis Anna és Róza k. a. 1, Himmler Róza k. a. 2, Pudits Anna k. a. 1, Fekete Rozália k. a. 1, Novák Teréz k. a. 1, Viszay Teréz k. a. 1 és Heteyi Nira k. a. 1. továbbá Maurer Pal ur 2, Weber Sándor ur f, Weninger István ur f, Wicks János ur f és Novák Ignacz ur f, összesen tehát 24 különféle becsesebb tárgy ajándékoztaik kijátszás végett.

Itt különösen ki kell emelnem még, hogy a Staud úrhölgyek által tett ajándék nemcsak a legértékesebb — hanem valóban a legdiszessébb is volt.

A tiszta nyerceményt az 17 frt 43 krt, és azonfelül a még megmaradt vagyis senki által meg nem nyert 11 tárgyat mai napon Pudits János és Novák Ignacz urak kezéből egyletünk részére átvetttem.

A midőn tehát első sorban ama nemes keblű hölgyek és uraknak — egyletünk irányában tanusított nagylelkű adományaikért — nyilvánosan halás köszönetem kifejezém, kedves kötelességemnek tartom még különösen, Novák Ignacz urnak is önfeladkozó fáradozásáért őszinte köszönetem nyilvánítani.

Melyek után, — tekintetes szerkesztő urat jelen soraimnak becses lapjában szíves felvételére kérve, — maradtam

alázatos szolgálja

Rohonczy Gedeon úr távollétében

Dekker Sándor, h. főparancsnok.

Pancsován, 1884. évi február hó 15-én.

Tekintetes szerkesztő ur!

Városunkban a törvényhatósági bizottsági tagok választása és ezzel a városban létezett szabadelvű párt eltemetése keresztülvitetett; az I-ső kerületben Kaszapinovic és társai egytől egyig telivér nemzetiségiek a — II-ik kerületben mind a hét svábok jelöljei lettek megválasztva; a szabadelvű párt néhány tagjai és a magyarok a szavazástól tartózkodtak, hiszen csak nem lehet kívánni magyar embertől, hogy egy oly szavazatlapot vigyen a választási urna elébe, a melyen mind „Omladinista” jelöltek vannak; — most tehát bevarjuk a tisztújítást.

Egy másik udonság is van a városunkban; a nagyméltóságú pénzügyminisztériumtól egy osztálytanácsos ill jár, a mint mondják azt a vizsgálatot vezeti, melyet Nagy György jö-

százigazga vizsgálat, azt

Külföldi pokban áll szerbiai és a ki magy hezment kö határozottan lenlegi kor eljárásának a nép által békés ha pák és szar és nacsneli tartva, lehe ugy látszik suk van.

* A zése. A rendszeres mátra a folyama ala Soma kincs misz Norber kovits Géza kezelő díjn zserfőhadnag jegyző és V

* A taktó U sága, Dar dőbe jutó tató és kiat ponti szolg helyettesít

* A vasárnap d évi közgy mal jelent tanácsos, t megnyitva behatóan f jesíteni lí deséről és — feltűrő csak az eg lensegebb örmök már s dalarda m megeledeje elnök az e tésben ker évben 16 nem egyh hoztak fel nem tartat fekteltélre mūdalla. E mét a zilá mint azon dalestélyek lotta elfog ványát, h 2 hangvers előterjeszté hosszabb befejeztéve dalestélyek lett még 3 Végül And folytán sz dáról a 1 és onnan e dapesti Hie czói, hogy mitikus cr maguk a k lent tago roszakarat tiltakoztá megczáfoj nye a kö kir. tanác titkár: We gold H.; u tárnok: R Béla, Dr. jos, Weisz gold Samu Julcher Pá lik Ferencz ság: Menz

* A h 20-án t gatott műs számú köz nagy term hallgatóság tett helyhe szen kisor által előd ber: „Édes tár”; Mars Meltzer; melyek fia piéca után zönség. Cs ték a 23. annyiféle dításaink v ger-féle: nagy tüzze be azután Kräusel Po melyben K ten mutatta termékét. E

százigazgató úr ellen elrendeltek, hogy mit vizsgál, azt még ez ideig itt senki sem tudja. Külföldről is írhatok valamit; a múlt napokban átkelve a Dunán meglátogattam a szerbiai Groczka község lelkes barátomat, a ki magyarországi származása, az ott véghezment követeléseiről tudomást szerezve, határozottan mondhatom, hogy egyedül a jelenlegi kormány tapintatos és egyáltalán szigorú eljárásának köszönhető a győzelem, mert ott a nép általában véve igen jó, tudatlan és békés ha békével hagyják, de a tanítókat és pópákat és számos helyen az előjárók a „piszár és nacselnik“ a politika vezetői, ezeket feketé tartva, lehet békésen kormányozni és ezeknek úgy látszik a jelenlegi kormánytól respektusuk van.

HIRHARANG.

*** Állami végrehajtók kinevezése.** A helybeli kir. adófelügyelő mellé rendszeresített 7 állami adóvégrehajtói állomásra a n. m. pénzügyminiszteriumtól e hét folyama alatt leérkezett rendelet szerint Gaskó Soma kincstári ügyészégi gyakornok, Jaromisz Norbert adófelügyelői díjnok, Gyurkovits Géza tanárjelölt, Várady Béla megyei kezelő díjnok, Neupauer Gyula tartalékos tűzérőhadnagy, Szakács József bassahidi segédjegyző és Vucsetich Miklós nevezettek ki.

*** Új Közigazgatási bizottsági iktató és kiadó.** Főispán úr 6. mellósága, Darvas Miksa leköszönése folytán üresedésbe jutott tartományi központi iktató és kiadó állomásra Ivánovits Miksa, központi szolgabírói irnokot e hó folyama alatt helyettesítette.

*** A helybeli dalárda** f. hó 17-én vasárnap délután tartotta meg idejü rendes évi közgyűlését, melyen a tagok nagy számmal jelentek meg. — Steinbach Antal kir. tanácsos, tanfelügyelő, mint egyesületi elnök megnyitván az ülést, hosszabb beszédben behatóan foglalkozott a nemzeti misszió teljesítését hivatott egyesület múlt évi működéséről és egész ösztintén — bár sajnálattal — feltűnő hanyatlást konstatait, mely nemcsak az egyesület pártoló tagjainak részvételében mutatkozott — a tagdíjhatárolások máris 1100 forintra rügnek —; de a dalárda működésében is, melylyel egyáltalán melegegvedve nem lehet. A hanyatlás okát az elnök az elhanyagolt és ferde irányu vezetésben keresi. Felelőltette, hogy az elmúlt évben 16 tag kilépett és a kilépettek csaknem egyhangulag az emlitett körülményeket hozták fel a kilépés okául; a tanuló órák nem tartattak be pontosan és kevés suly fektetetik a komoly és különösen magyar műdalra. Egyben felhivta az egyesület figyelmét a zilált pénzügyi viszonyokra is, valamint azon körülményre, hogy az egyesületi dalestélyek száma nagyon csekély és ajánlotta elfogadásra a választmány azon indítványát, hogy évenként nyolcz dalestély és 2 hangverseny rendeztessék. — Az elnöki előterjesztést és választmányi indítványt hosszabb és beható vita követte, melynek befejeztével elhatározottat, hogy a kötelező dalestélyek száma hat legyen, melyek mellett még 3 hangverseny is fog tartatni. — Végül Andrassy Mihály alelnök felszólalása folytán szóba került a n.-becskerekeli dalárdáról a „N.-kikinda“ hirdető-ban megjelent és onnan más lapokba, nevezetesen a „Budapesti Hirlap“-ba is felvett azon insinuáció, hogy a társulat néhány tagja antiszemita érzelmek miatt lépett volna ki. Ugy maguk a kilépett, de a közgyűlésen megjelent tagok, amint az egész közgyűlés ezen roszkaratú koholmány ellen határozottan tiltakozott és folhatalmazta az elnököt, hogy ezen hirt az illető lapokban határozottan megzafolja. A megjejtett tisztujítás eredménye a következő: Elnök: Steinbach Antal, kir. tanácsos; alelnök: Andrassy Mihály; titkár: Weinrich Vilmos; pénztárnok: Mangold H.; ügyész: Dr. Stassik Ferencz; levéltárnok: Reiter Zsigmond; választmány: Arányi Béla, Dr. Plechl Szilárd, Dr. Haidegger Lajos, Weisz Izidor, Steinitzer Géza, Dr. Mangold Samu, Baaden Károly, Christ János, Julcher Pál, Szentkuty Géza; póttagok: Salik Ferencz, Lewin H.; számvizsgáló bizottság: Mencer Lipót, Kollischer F.

*** A helybeli dalárda** tegnap, febr. hó 20-án tartotta ez idejü első dalestélyét, valogatott műsorral, melyet nálunk szokatlan nagy számú közönség hallgatott végig. A casino nagy terme már nyolcz órákor úgy megtelt hallgatósággal, hogy csak nagy nehezen lehetett helyhez jutni s a közönség jó része egészen kiszorult a kis terembe. A műsor a dalárda által előadott következő 6 dalból, állott: Huber: „Édes leánykám“; Schubert: „A 23. zsoltár“; Marschner: „Testament“; „Abt: „Vineta“; Metzger: „Pinczér fizetni!“ és „Népdalok“, melyek finom és precíz előadását minden egyes piéce után kikitörő tapsal jutalmazott a közönség. Csak azt nem értem, miért énekeltek a 23. zsoltárt német szöveggel, mikor annyiféle és oly kitünőnek ismert magyar fordításaink vannak. Különösen tetszett a Metzger-féle: „Pinczér fizetni“, melyet a dalárda nagy tüzzel adott elő s ismételni kellett. Közbe azután volt egy duett Genetől, „Reseda Kräusel Pomade“, egy megenésített anonce, melyben Kellő M. és Mangold H. urak sikerülten mutatnak be a komikai dalmúza nem utolsó termékét. Hasonlót mondhatni az óriási hatás-

sal előadott: „Nach der Maskerade“ című daljátékra, melyben az imént mondottakon kívül még Dr. Mangold S. és Kollischer urnak járultak hozzá a farangeltő nevelések és persze tapsok előidézéséhez. Azt meg kell adni, hogy Kollischer úr olyan szemérmesen szerelmeskedő és szenvedélyesen epedő hölgyet csinált magából, hogy a hölgyközönséget egészen elragadta. Végül tánc következett, mely eltartott úgy reggeli négy óráig. A látogatottság után itélve azt hisszük, hogy a tegnapi este a dalárda pénzügyi helyzetére jótékony hatással volt. Egészben véve az est művészei oldala arra mutat, hogy a dalárda nemcsak szép hangyaggal rendelkezik, hanem hogy a kiképzésre is a részletekig menő kellő gond fordítatik. Így haladva dalárdánk a közönség pártolását is remélhetleg csak hamar vissza fogja hódítani. Kifogásunk mindössze az lehet, hogy a program nagyon is német volt; mert végre is magyar a dalárda és ezt egy percig sem volna szabad elteveszteni, különösen nálunk, hol a dalárdánk nemzeti hivatása van.

*** Meghívás.** A helybeli „Deáksegélyező egyesület“ folyó hó 28-án azaz csütörtökön 11 órákor tartja a második közgyűlést, melyre az egyet alapító és pártoló tagjai tisztelettel meghívotnak. A gyűlés tárgya: az egyet felévi működéséről s vagyoni állapotáról szóló jelentés lesz. Az elnökség.

*** Bál.** A helybeli iparos ifjuság képző és társalgó egyete bálját mult szombaton, folyó hó 16-án tartá az Ellmer-féle vendéglő helyiségekben, és legheylesebben úgy vélünk eljánni, ha a száraz tények regisztrálására szorítokunk, városunk közönsége előtt az egyszerű adatok a leghűbb referada magaslátára emelkednek. — Először is kostaálnunk kell ama fesztelen bensőséget és a zamatos magyar iztől átlengett jó kedvet, mely végig föllemvonása maradt e mulatságnak. Az eddigi szokás ellenében hölgyeink igen egyszerű, de izletes öltözetben jelentek meg, s így bizonyították, hogy a nőnek éke nem a hosszú uszálylyal bíró ruha, hanem az egyszerűség és természetesség az, mely kiemeli őket. Tehát a mily mértékben hiányzott a kihívó és ríkió szinezett pompa, ep oly mértékben meg volt az a kellemes harmonia, mely mint a tavaszi nap virágfakasztó sugara, mindenhová éltetően árad szét. Ez önkénytelen tollunk alá csuszott virágos hasonlat az eszmetársulás logikai törvényei folytán arra készült, hogy botanikai szenevedlyünket kielégítve, egy kis szemlélt tartunk a bál bájos virágai között, kik közt képviselő volt — a fagyos tél daczára — a Flórának majdnem minden válfaja. De viszont ezen ámbár igen szép de kényes dologra még sem mérszelnék vállalkozni, mert attól tartunk, hogy minden figyelmünk daczára is mégis egy gyönyörű viragot kihagyhatnánk saját sajnálatunk és tapintatlanságunk rovására, és azért inkább kikeressük az edzetlebb természetű férfivilágból, sem bókot sem hízlegést nem váró következő főbb urakat, u. m.: Ns. Várady Mihály, kir. tanácsos és törvényszeki elnök; Ns. Schaffer Antal, pápai kamarás, és esperes-plebános; Arányi Béla, a kegyesrendi ház főnöke és főgymnasiumi igazgató; főtisztelendő Mészáros Nándor főgymn. tanár; Gretcs József főgymn. tanár; Rózsa Ferencz, sörháztulajdonos; Beszenyei Kálmán, m. kir. adótárnok; Krszits János, városi főjegyző; az órnagy urak a katonai tisztikárnak egy részével, és igen számos előkelő és jó módú polgárok, akik, úgy hisszük, hitatlanságuk és emberli jellemvonásuknál fogva nem néznek rosz szemmel reánk, ha terünk őket is névleg felemlíteni szűnek bizonyul. — Ily diszes társaság mellett mit lehetett egyebet várni, mint a kedélyes mulatság és szórakozásnak netovábbját. A szünóra közt, a midőn kiki sietett a vendéglős csinosan terített asztalai körül elhelyezkedni, hogy ugyanannak jó, olcsó étke és italnak élvezete által a már lankadni kezdő erőt új stádiumába hozhassa, a dalár-osztályunk több tagjai összeálltak, egy pár sikerült énekdarabbal nem csekély mérvben járultak a közönség lelki felépüléséhez. Hogy ezen, e farsangi évadnak sikerült táncmulatságaihoz méltán sorozható táncmulatságnak mikor lett vége, azt reporterünk, daczára annak, hogy a hajnal pirjával ment haza, megmondani azért nem tudta, mert még akkor tájt is a vigadóok száma annyi volt, mint a bál kezdetén. Sz—y.

*** A magyar kör érdekében** f. hó 9-én tartott, értekezlet a viszonyokhoz mérten eléggé látogatott volt. Miután Dr. Klein főrabbi úr közfelkiáltással az elnöki széket elfoglalta, s miután az egyesülés szükségessége a magyar közművelődés érdekében kimondatott, határozottat, hogy „a magyar kör“ részére, mely ezentúl a „Nagybecskerekeli magyar közművelődési egyesület“ címet fogja felvenni, minél több tagok gyűjtessenek. Tagok gyűjtésére kiküldettek Dr. Klein főrabbi úr, nt. Jeszenszky Nándor és Szalay József protestáns lelkesek és Dozsa István iparos. Kisérje működésüket az ég áldása, hogy minél többeket gyűjthessenek a magyar közművelődés zászlója alá.

*** Következő gyászjelentést kaptuk:** Ujfaluassy Miklós, a szélesen kiterjedt rokonok nevében is, fájdalomtól megtört kebellet jelenti, feledhetetlen nevének, gróf Teleki Saroltának, a legpéldásabb nő és rokon, élete 60-ik, boldog házassága 39-ik évében, Remetemezőn, hosszas szenvedés után f. hó 16-án reggeli 3 órákor, történt gyászos kimúltat. Temetése 6. ór. kath. egyház szer-

tartásai szerint 18-án d. u. 3 órákor a gyász-miso Barlafaluban 20-án leend. Remetemező, 1884. február 16-án. Áldás lengjen hamvai felett!

*** Ova intjük** közönségünket a ház-aló koldus népségtől, kik közölt olyanok is akadnak, kik félre vezetik a könyörülő sziveket s koldulásokat oly érvekkel támogatják, hogy halottjaik vannak s az orvos nem akarja ingyen megvizsgálni stb. Rendőrságunk vizsgálja szeme minden egyes házra ki nem terjedhet, ily esetben a hatóságunk szegénységüket igazoló bizonyítványt követelni igen tanácsos.

*** A magyarországi hirlapirodalom.** A „Vas. Ujs.“ 4. száma közli az ez évi január elején megjelent hirlapok és folyóiratok jegyzékét id. Szinyei József adatai után. E közleményből, mely a czímen kívül még a szerkesztő és kiadó nevét, a lap megjelenési helyét, évfolyamat és előfizetési árat is közli, átveszszük a következőket: Ez év elején megjelent politikai napilap 25, politikai hetilap 38, vegyes tartalmú képeslap 5, egyházi és iskolai lap 31, szépirodalmi és vegyes tartalmú lap 22, humorisztikus lap 10, szaklap 87, vidéki lap, nempolitikai tartalommal 109, hirdetési lap 4, folyóirat 115, vegyes melléklet 36, összesen 482; a mult évi januárban megjelent 427, tehát a többlet 55. A 482 magyar lapon kívül még 237 idegen nyelvű lap is jelent meg hazánkban, és pedig: 151 német, 53 szláv, 23 román, 5 olasz, 2 héber és 3 francia; az összes szám tehát 719. Ez adatokon kívül érdekes még az a hullámzás, mely fölöttébb a magyar nyelvű lapok emelkedését vagy esését az elmúlt felszabadban. 1830-ban 10 magyar hirlap és folyóirat jelent meg; 1840-ben már 26 lap volt hazánkban, s így 10 év alatt több mint megkétszereződött; 1848—49-ben, a forradalom alatt, 86 magyar lap jelent meg; 1850-ben, a forradalomra következőt önkényuralom alatt, e szép szám egyszerre leszállt 9-re; 1850 óta azonban ismét fokozatos az emelkedés, úgy hogy 1861-ben már ismét 52 volt a magyar hirlapok és folyóiratok száma; rá 10 évre, 1872-ben, már megháromszorozódik e szám s kitesz 146-ot; még 10 év múlva, 1880-ban, e szám is majd megháromszorozodik, vagyis 368-ik emelkedik. Az eddigi emelkedés csak fokozatos, de 1880-tól 1884-ig már rohamos, úgy hogy a folyó év elején már 482 magyar hirlap és folyóirat jelen meg, tehát ez utolsó négy évi emelkedés kitesz 114-et.

*** Mezőgazdaságunk általános fejlődése** az újabb időben elhódítja a termelés és forgalom ama tényezőit is, melyek tekintetében eddig meglehetősen az idegen befolyás gyámsága alatt állottunk. Ily öröndetes fejlődést mutat a mezőgazdaságilag fölfontosságú vetőmagtermelés és magkereskedés is, a mennyiben a hazánkban termelt gazdasági magvakból statisztikai adatok tanúsága szerint, már meglehetősen kivitelünk van; holott még csak néhány évvel ezelőtt tetemes import utján adóztunk a külföldi haladottabb államainak; tehát e részben is sikerült: termelésünk az idegen — semmi tekintetben sem előnyös — befolyástól függetleníteni. Mezőgazdaságunk integrálo része: a magtermelés és üzlet helyzetének ezen kétségtelenül kedvező változását mondhatjuk, egyenesen azoknak köszönhetjük, kik a kellő szakértelemmel és fáradatlan törekvéssel szentelték tehetőségüket és munkájukat a gazdaságilag oly végtelenül fontos magkereskedésnek; ezek között első sorban kell elismernünk ama kiváló szolgálatokat, melyekkel az évek során át vas-következéssel és szívós kitartással előre törekvő Mauthner Ödön budapesti magkereskedő cég, gazdaságunk ez irányu fejlődését előmozdította. A fentebb érintett kedvező alakulását viszonyainknak, főleg a gazdasági magvak fejlődő kivitelét, mely egyértelmű a termelés jobb értékesítésével, tehát a gazdálkodás nagyobb hasznaival, jórészt ezen előnyösen ismert s a gazdávilág közbecsülésében részesülő cég lankadatlan fáradozásainak köszönhetjük és részünkről mind azoknak, kik e cég működését és eljárását megismerni kívánják, melegen ajánljuk, hogy annak most megjelent gazdag tartalmu gazdasági-, konyhakerti- és virágmag főárjegyzékét — mely kívánatra, a cég által (Budapest, Koronaherczeg-utca 18. sz.) bárkinek, készséggel megküldetik — figyelmükben részesítsék és a cég által a mezőgazdaságnak általánosan tett hasznos szolgálatokat maguknak is biztosítani törekedjenek.

*** Nincs többé zsebtolvaj!** Brunner, bécsi lakos, olyan erszényt talált fel, melyet nem lehet ellopni; a mint ugyanis akárki, a gazdán kívül, hozzá nyul, a rajta vagy benne alkalmazott készülék:él fogva olyan lármát csap, hogy a tolvaj árulója lesz. Természetes, hogy a gazda ismeri a dolog nyíltját s ha ő veszi kezébe, az erszény csendesen viseli magát.

IRODALOM és MŰVÉSZET.

A „Magyarország és a Nagyvilág“ című szépirodalmi és ismeretterjesztő képes heti lapnak idejü évfolyamában három számot kaptunk már. Valamennyi szövegnél szöveg illusztrációkat és becses irodalmi dolgozatokat tartalmaz. A legújabb szám a főrendiházi ellenlék vezérferfiái közül Haynald bibornok, Schlauch püspök, gróf Cziráki János és gr. Zichy Nándor arcképeit hozza. — Művésznök arcképcsarnoka is megindult a „Magyarország és a M.“-ban, mely bemutatja a hírneves hazai és külföldi színésznők és énekesnők

művészi kivitelü arcképeit. Eddigél Sarah Bernhardt, Matera Amália, Gerster E., Patti Adél, Luca Paulina, Albáni és más elsőrendű művésznök arcképei jelentek meg. Minden szám nyolcz—tiz illusztrációt és két éven beszéleket, rajzokat, tárczeleket, történelmi, földrajzi és természettudományi czikkeket tartalmaz legjobb iróinktól. A legutóbbi számokban Dalmady Győzőtől, Mikszáth Kálmántól, Jakab Elektől, Várady Antaltól stb. jelentek meg közlemények. A Magyarországi és a Nagyvilág kiadóhivatala (Budapest, Légrády testvérek, nádor-utca 7.), mindenkinek, a ki hozzá fordul, ingyen küld mutatvány-számot.

Fontos irodalmi hír. Már husz éve annak, hogy Vörösmarty Mihály összes művei megjelentek. Miután 1871-ben Ráth Mórnak, a művek akkori kiadójának, kiadási joga megszűnt, a példányok pedig elfogytak és már évek óta a könyvpiacra nem kaphatók: nagyon öröndetes azon hír, hogy Méhner Vilmos, jó hírnevű kiadócég a kiadási jogot Vörösmarty örökösétől megszerezte és egy új legteljesebb diszkiadást ad ki legközelebb. Az új kiadás Gyulai Pál felügyelete alatt kerül sajtó alá s magába foglalandja Vörösmarty több oly nagybecsű művét is, melyek az eddigi kiadásokban nem jelentek meg.

Ez igen diszes kiállítás, irodalmi kincset képező, teljes új kiadásra mi is felhívjuk a figyelmet, mint azt a fővárosi sajtó joggal tette.

A „Magyar Háziaszony“. Az e czím alatt Budapestben megjelenő háztartási, gazdasági és szépirodalmi hetilapnak, mely a magyar gazdaszonyok országos együletének hivatalos közlönye, — előfizetési ára egy évre 6 frt, fél évre 3 frt, negyed évre 1 frt 50 kr. Előfizethetni legkezeleszerűben postautalvány által a „Magyar Háziaszony“ kiadóhivatalához Budapestben Váci-körút 20. — Mutatványszámok ingyen küldetnek, mindazoknak, kik a kiadóhivatalhoz ezekért — legkezeleszerűben levelezőlapal — fordulnak.

Menettery

anagy-kikinda—nagy-becskerekeli vonalrészén.	
	reggel délután
Nagy-Kikinda indulás	4.— 2.45
Váalom „	4.36 3.15
Karlova „	5. 3 3.35
Beodra „	5.22 3.49
Török-Becse-Franyova „	6.23 4.33
Kumán „	6.55 4.57
Mellenze „	7.21 5.17
Ellemér „	7.51 5.40
Nagy-Becskekerek érkezés	8.15 6.—
	délelőtt este
Nagy-Becskekerek indulás	8.30 4. 7
Ellemér „	8.51 4.40
Mellenze „	9.15 5.16
Kumán „	9.34 5.44
Török-Becse-Franyova „	10. 3 6.30
Beodra „	10.43 7.30
Karlova „	10.56 7.50
Váalom „	11.16 8.15
Nagy-Kikinda érkezés	11.45 8.51
	délelőtt este

APRÓSÁGOK.

(Törvény előt.) — Bíró a vádolthoz: Volt ön már büntetve?
— Nem! Még mindig jó ügyvédem volt.

(Megnyugtató.) — Csak attól félek — mond egy pazar ember — hogy mint koldus halok meg.
— Én pedig inkább azt hiszem, — jegyzé meg valaki — hogy ön mint koldus fog élni.

(A többség győz.) — Orvos: Miért van ön itt?
Csöndes őrlött: Egy kis nézetkülönbség miatt. Én azt állított, hogy az egész világ bolond; és hogy én vagyok egyedül okos, az egész világ meg azt állítja, hogy én vagyok bolond, s a többség győzött.

(A fordulat a bálon.) — Kérem, szabad talán kérdeznem, hogy kiesoda ama nő ott?
— Hol, melyik?
— Hát az a vén asszony amott a fali padon.
— Kérem, a nővérem
— Ejnye, beh gyönyörű termete van!

(Helyes válasz.) — Kérlek, kedves, drága barátom, légy oly jó és adj kölcsön nekem 10 forintot — szözlta meg egy pazar ifjú takarékos barátját.
— Már csak azért sem adok, mert nem beszélél öszintén — felelé ez.
— Ugyan kérlek, de hogy-hogy?
— Ugy kellett volna mondandod: kérlek, légy oly o s t o b a és adj nekem kölcsön 10 frtot.

(Az özvegy fájdalom.) — Hát nem mindig mondtam szomszédasszony, hogy a férnik mind hamissak és csalák! Képzélje csak: míg a férjem élt, az üzletvezető mindig ölelgetett és esőkolgoltat és mindig azt mondta, hogy ha férjrdm nem volnék már, hát elvenne feleségül; most, hogy meghalt a férjem, hát nem is mutatja magát.

Szerkesztői üzenet.

Perjámosra B. F. és W. uraknak. A czikket csak esőtörtökön febr. 21-én kaptam, s így azt csak a jövő számban közölhetem.

Felelős szerkesztő: Lauka Gusztáv.

1884.

Tizenharmadik évfolyam.

TORONTÁL.

9-ik szám.

Csütörtök, február 28-án.

VEGYESTARTALMU HETILAP. — A MEGYE KÖZLÖNYE.

Megjelen hetenkint egyszer, csütörtökön.

Hirdetések és melléletek — utóbbiak a

Hivatalos hirdetések:

Magán hirdetések:

Melléklet a „Torontál” 1884. évi 8-ik számához.

Hirdetmény. (78—3.1)

Alólírott polgármesteri hivatal által közhírré tétetik, miszerint a város tulajdonát képező casino-kertben 1500 drb különféle nemesített gyümölcsfa és cserje, minősége szerint darabonként 15, 20 és 25 krajczárjával, továbbá 2000 drb nemes 1—2 éves gyökeres szőlővenyge darabonként 2—6 krajczár naponta fog elárúsítani.

N.-Beckerekén, 1884. évi február hó 19-én.

Kulifay Lajos,
polgármester.

438. sz. b. v. k. 1884.

(72—1.1)

Árverési hirdetmény.

Közhírré tétetik, miszerint a tekintetes n.-beckereki e. f. kir. tszéknek 1882. évi 5756. sz. végzésével megkezdett tekintetes n.-beckereki kir. jbiróságnak 1882. évi 4537. sz. és 1883. évi 664. sz. alatt kelt végzései folytán a n.-beckereki kir. kincstari uradalom részére, Versesay Gyula, helybeli lakosnál 154 frt 72 kr. és 171 frt 98 kr. és jár. iránti kielégítési végrehajtás útján 1883. évi április 10-én lefoglalt, 926 frtra becsült butorok és kocsikból álló ingóknak helyben, végrehajtást szenvedő lakásán bírói árverésen készpénz fizetése mellett leendő eladatása 1884. évi február hó 23-ik napjának, délutáni 4 órára tűzött ki.

Együttal felhívják mindazok, kik az elárverezendő ingóságok vételárából a végrehajtató követelését megelőző kielégítéshez jogot tartanak, de az, hogy részükre a foglalás korábban eszközöltetett, a végrehajtási iratokból ki nem tűnik, úgy az esetben is, ha elsőbbségük bérleti vagy haszonbérleti viszonyon alapszik és ezen törvényes zálogjoguk a végrehajtási jegyzőkönyvben meg van ugyan említve, de a követelés összege ugyanott kitéve nincs, — miszerint az 1881. évi LX. t. cz. 111. §-ához képest elsőbbségüket az árverés megkezdéseig alólírthoz egy példányban írásban adják be, avagy szóval jelentsek be annál is inkább, minthogy későbbben bejelentett elsőbbségek végrehajtató kielégítését nem gátolván, igénylők a vételár fölöslegére fognak utasítani.

Kelt N.-Beckerekén, 1884. évi február 7-én.

Marianovich János,
kir. bír. végrehajtó.

Hirdetés. (57—3.3)

Gróf Rogendorf gazdasági irodája Rogendorfon, pósta Csösztelek, ajánl:

3—4 éves akác sorkákat, és pedig:

1 darab 3 éves 10 kr., 1000 darab 90 frt.

1 „ 4 „ 15 „ 1000 „ 140 „

Továbbá lombosan nevelt nyírfák, 2—3 méter nagysága, darabja 50 kr.

Fenyő (Pinus picea) 100—200 centiméter nagysága, kifogástalan példányok, 1 frtól 3 frtig.

Fenyő (Pinus austriaca), 50 krtól 2 frtig.

Különféle diszbokrok, 10 krtól 25 krig.

663. sz. tkvi 1884.

(76—1.1)

Árverési hirdetmény.

A módosi kir. járásbíróóság mint telekkönyvi hatóság részéről közhírré tétetik, hogy Spitzer Adolf, n.-beckereki lakos végrehajtatonak, Ilievich Sándor végrehajtást szenvedett elleni 500 forint tőke, ennek 1880. évi nov. hó 20-tól számítandó 6% kamatai, 6 forint 15 kr. óvási, 1/3% váltódíj, 39 frt 70 kr. eddigi és 15 frt 30 krban ezennel megállapított árverés kérésre iránti végrehajtási ügyében a módosi kir. jbiróság területéhez tartozó, Neuzina község 789. sz. tkben A. I. a. felvett 31. öi. sz. beltelkes házból Ilievich Sándort felerészben megillető jutaléknak 366 frt becsárban való nyilvános elárverése ezennel elrendeltetik és annak foganatosítására a határidő 1884. évi április hó 29-ik napjának, d. e. 10 órájára, Neuzina község házában hivatalos helyiségében kitétik.

1. Kikiáltási ár a fentebb kitett becsár, a melyen alul is az árverésre kitézött birtokok eladatni fognak.

2. Árverezni kívánók tartoznak a becsár 10%-át, vagyis 36 frtot az árverés megkezdése előtt készpénzben, vagy az 1881. évi LX. törv. cz. 42. §-ában jelzett árfolyammal számított és az 1881. nov. 1-én 3333. sz. a. k. igazságügyministeri rendelet 8. §-ában kijelölt ovadékképes értékpapírban a kiküldött kezéhez letenni, avagy az 1881. évi LX. t. cz. 170. §-a értelmében a bánatpénznek előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismerényt átszolgáltatni.

Kir. járásbíróóság mint telekkönyvi hatóság.

Módoson, 1884. évi február hó 7-én.

126. sz. eln. 1884.

(77—1.1)

Arlejtési hirdetés.

A n.-beckereki kir. törvényszék elnöksége részéről ezennel közhírré tétetik, hogy a törvénykezési célokra átengedett helybeli dohányáruda raktárnak a törvényszéki elnökségnél letéve levő műszaki költségvetés megjelölései szerint történendő átalakítása és kiegészítése a nm. m. kir. igazságügyministeriumnak f. e. február 13-án 7031/1884. i. m. sz. alatt jóváhagyatván, ezen munkálatnak arlejtés útján leendő biztosítása és keresztülvitele megengedtetett.

Ennek folytán vállalkozni óhajtok felhívják, hogy az e célból az alólírott kir. törvényszéki elnökségnek irodájában, f. évi márczius hó 15-ik napján, délután 3 órakor tartandó arlejtésen jelenjenek meg, vagy pedig írásbeli ajánlataikat, az előirányzati költség 10 százaléknak megfelelő 1911 frtyi ovadékpénzzel ellátva, a f. évi márczius hó 14-ik napjának, délutáni 5 órájáig, a kir. törvényszéki elnökséghez annál bizonyosabban adják be, minthogy később beérkezett ajánlatok el nem fogadottnak.

A szerződési feltételek a törvényszéki elnökségnél, vagy az irodaigazgatónál a rendes hivatalos órákban időközben is betekintheők.

A kir. törvényszék elnökétől.

N.-Beckerekén, 1884. évi február 18-án.

Várady M.,
kir. tszéki elnök.

390. sz. 1884.

(71—1.1)

Árverési hirdetményi kivonat.

A n.-beckereki kir. e. f. tszék, mint telekkönyvi hatóság közhírré teszi, hogy a torontálmegyei takarékos és hitelbank végrehajtatonak, Grujeszku Juon recte Julian, jankahidi lakos végrehajtást szenvedő elleni 2000 forint tőkekövetelés és jár. iránti végrehajtási ügyében a nagy-beckereki kir. tszék területén lévő, Klek községben fekvő, a 241. sz. tkben A. I. 381., 474., 567. és 650. r. sz. a. foglalt 7 hold 800 □-ölnyi telek negyedére az árverést 1892 frt 80 krban ezennel megállapított kikiáltási árban elrendelte, és hogy a fentebb megjelölt ingatlan az 1884. évi márczius hó 9-ik napján, délelőtt 10 órakor, Klek község házában megrendelt nyilvános árverésen a megállapított kikiáltási áron alól is eladatni fog.

Árverezni szándékozók, végrehajtató kivételével, tartoznak az ingatlan becsárának 10%-át, vagyis 189 frt 28 krt készpénzben, vagy az 1881. évi LX. törv. cz. 42. §-ában jelzett árfolyammal számított és az 1881. évi november hó 1-én 3333. szám alatt kelt igazságügyministeri rendelet 8. §-ában kijelölt ovadékképes értékpapírban a kiküldött kezéhez letenni, avagy az 1881. évi LX. t. cz. 170. §-a értelmében a bánatpénznek a bíróságnál elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismerényt átszolgáltatni.

Kelt a n.-beckereki kir. e. f. törvényszék telekkönyvi osztályának 1884. évi január 16-án tartott ülésében.

Árverési hirdetés. (74—2.1)

Néhai özvegy Klaics Anna, mellenczei volt lakosné hagyatékát képező, a mellenczei 408. sz. tkben felvett fél urbéri teleknek 1800 frtra becsült két harmada; — a mellenczei 544. sz. tkben felvett 499. sorsz. ház 3000 frt becsértékben; — a mellenczei 538. sz. tkben felvett 523. sorsz. 260 frtra becsült ház, udvar és kerttel; — végre 16.000 frtra becsült überlandiális szántó és kaszáló földek a néhai örökhagyó végrendelete értelmében elfognak adadni és annak eszközölésére az árverés e. f. évi márczius hó 1-ső napján, reggeli 10 órakor, a mellenczei község házában fog megtartatni.

A venni szándékozók kötelesek a becsérték 10%-át bánatpénzül az árverés megkezdése előtt letenni, a vételárt pedig a leütés után készpénzben egészen lefizetni.

Az árverési egyéb feltételek a nagy-beckereki kir. közigazgatási irodájában naponta 10—12 óráig délelőtt megtekintheők.

Kelt Mellenczén, 1884. február 10-én.

Hadfy Döme, Dr. Rankovits Szilárd, Bibits Pál,
végrendeleti végrehajtók.

Bérbe adandó lakás.

A Váralja-utcában lévő 828/8. számú Várady-féle házban 2, egymásba nyíló szép nagy szoba — utcai lakás — egy inasszobával együtt, külön bejárattal, zárt folyosóval, f. évi május 1-től kiadandó. — Közelebb felvilágosítás a házban szereshető. (79—3.1)

egy nagy vers kísérletben megküldeni miranda-
dának.

Mirandaeknál.

Behatolva a titokba, megesküdtél, hogy

E lársalgás közben egy terebélyes hársfa
alá érkeztek; a zöld gyp bársonyára heve-szerelem, s ez elég kezesseg arra, hogy
anyádnak nem lesz oka se ismeretségünk,
se szerelmünk, se emlékünket megátkozni.

Árverési hirdetemény.

Alulírott jószágigazgatóság ezennel közhírré teszi, hogy az újpécsi, párdányi és csatádi uradalmakhoz tartozó folyó évben lejáró és alantabb részletezett bérletek a kitett helyen és napon mindenkor reggeli 9 órakor kezdődő nyilvános árverésen

1409. sz. ki. 1884. Hirdetemény. (75-1.1)

Ezennel közhírré tételik, miszerint több helybeli 487., 213., 11., 2486., 1881., 1008., 1016/1018., 1061., 957., 1347., 1577., 1563., 1560., 1634., 1553., 1636/1638., 1574/1701., 1700., 1685., 1668., 1960., 1964., 2115., 1965., 1938., 1768., 2460., 1854., 1847., 716., 788., 700., 481., 1680., 1519., 873., 132., 51., 241., 725., 1280., 1233/4., 1216., 1232., 809., 1260., 865., 906. és 1520. házszám alatti lakosoknál hátralékos állami és községi adó, illeték, bélyegcsontkítás és hadmentességi díj fedezése végett lefoglalt többféle butorok, 15 kocsi, 2 pár csizma, 3 pár cipő, 88 zsák csöves kukorica, 59 hekt. 92 lit. buza, 2 vég vászon és 1 férfi öltöny folyó évi márczius hó 14. és 15-én, d. e. 9 órakor, a városház előtt nyilvános árverés útján eladatni fognak.

N.-Beckskereken, 1884. évi február hó 14-én.

Kulifay Lajos,
polgármester.

4655. sz. ki. 1883. Pályázat. (49-3.3)

Deszk községében a községi szülésznői állás leköszönése folytán miután megüresedvén arra évi 60 forint készpénz fizetés és 1 frt minden szülésnél segédkezésért megállapított díj mellett a pályázat ezennel kiíratik.

Felhívtnak tehát mindazon okleveles és a magyar nyelvet bíró szülésznők, hogy a fent említett állás elnyerhetése iránt kellőleg felszerelt kérvényüket alulírott szolgabíróságnál a Deszk község házában f. évi február hó 26. napján, deelőtti 10 órakor megkezdendő választás előtti napig beadni el ne mulasszák.

T.-Kanizsán, 1884. évi január 27-én.

Szolgabíró távol: **Tóth, S.** szolgabíró.

504. sz. 1884. Pályázat. (66-3.2)

Offszencza községben üresedésben lévő szülésznői állomásnak választás utáni betöltésére a pályázat ezennel megnyitattik, a választás pedig Offszencza község irodájában f. évi márczius hó 3-ik napjának, d. e. 9 órájára kituzetik.

Ezen állomással egybekötött javadalmazás évi fizetés 20 forint készpénzben, 400 liter buza, 4 méter kemény tűzifa a hához hordva és minden születés után 2 forint készpénz vagy 1 frt és 16 liter buza.

Felhívtnak a pályázni óhajtok, hogy szabályszerűleg felszerelt folyamodványukat alulírt szolgabíró hivatalánál nyújtsák be.

Banlakon, 1884. február hó 5-én.

Daniel László, szolgabíró.

738. sz. ki. 1884. Pályázat. (55-3.3)

Domba László volt mokriai községi aljegyzőnek jegyzővé történt megválasztása folytán Mokriai községben üresedésbe jött aljegyzői állomásra a pályázat ezennel megnyitattik.

Ezen állomással évi 600 frt fizetés léven egybekötve, felhívtnak mindazok, kik ezen állomást elnyerni óhajtják, miszerint az 1871. évi XVIII. törvényzikkben előirt képesítés igazolása mellett, kérvényüket a választást megelőző napig, azaz f. é. február 19-ig nalam benyújthatják.

A választás f. évi február hó 20-án, reggeli 9 órakor fog Mokriai községe házában megtartatni.

Nagy-Kikindán, 1884. évi február hó 1-én.

Bakálovich József,
szolgabíró.

Figyelemre méltó!

Roborantium (haj és szőkelevesztő essentia)

tudományi alapon és többszörös sikeren nyugvó szer fejköszülés, hajkihullás, korpaképződés és hajszülés ellen. Az egyedüli szakállnövesztő és erősítő szer, mely tenyleges eredményeket képes felmutatni. A Roborantium erősítő és életető tulajdonságával fogva biztos szer gyenge emlékező tehetőség és fejfájásoknál.

Eredeti üvegenkénti ára 1 frt 50 kr. Próbá doboz 1 frt.

Kosmeticum.

(hajerősítő olaj), finom és utóéletlen, puhítja és gondórti a haját.

Egy eredeti üveg 1 frt 50 kr. Próbá doboz 1 frt.

Eau de Hebe.

(keleti szappán) a testnek természetellenes üdülését, fehérséget és fényt ad; eltávolítja a bőrrel a szappán és májfoltokat. Ára 85 kr.

Bouquet du Serail de Grolich.

szekendőparfüm az előkelő világ részére. Minden parfüm gyöngye. Rendkívüli elegáns kiállítású karácsonyi és ünnepi ajándéknak is alkalmasa teszi. Ára 1 frt 50 kr.

Kárpáti csoda-viz.

fontos szer minden fogfájás ellen, minden rossz szájszagot elavoltja és a fogak apolására nélkülözhetlen. Ára 60 kr.

Használati utasítások, közzönet nyilatvások és bizonylatok minden üvegehez mellékelvék. (68-20.2)

Főraktar: **I. GROLICH** urnál, **BRÜNN.**

Raktar: N.-Beckskereken: Menezer L., gyógyszerésznél; Budapesten: Neruda F., hatvani-utca 10.; — Aradon: Tabakovits J., fodrász; — Pécsen: Kovács M., gyógyszer.; — Nagyváradon: Molnar J. és L., gyógyszer.; — H.-M.-Vasarhelyen: Kis Gy., gyógyszer.; — Újvidéken: Plavšics G., gyógyszer.; — Temesvárott: Tarcazy I., gyógyszer.; — Zomboron: Gallé Emil, gyógyszer.

MÁR MÁRCZIUS 1-én

LEGKÖZELEBBI HUZÁSA

A MAGYAR

VÖRÖSKERESZT

SORSJEGYEKNEK.

Pesti magyar kereskedelmi bank váltóüzletében

BUDAPEST, Dorottya-utca 1. sz.

(73-1.1)

Legolcsóbb sorsjegy. Évenként 3 huzás.

Legközelebbi huzások:

1884. márczius 1-én. 50,000 forint
1884. július 1-én. mindenkor
1884. november 1-én. főnyereménnyel.

Legkisebb nyeremény 6 frt, emelkedik 10 frtig.

Minden a legkisebb nyereménnyel huzott sorsjegy, a hozzá kapcsolt nyereményszelvény alapján, tovább játszik minden következő nyereményhuzásokban.

Minden nagyobb nyereménnyel huzott sorsjegy a törlesztési sorsolásban is mindaddig tovább játszik, mig nem 6-10 frtnyi legkisebb összeggel törlesztve lesz.

Eredeti sorsjegyek a napi árfolyamon (jelenleg körülbelül frt 6.50) kaphatók a

és a
dó, a
tekre
isbeli
tetni,

g.

egy lág
dának.